

CONTRACOR®

Blast Light

ABL

USER MANUAL

Version 1.0

Strahlerlampe

BEDIENUNGSANLEITUNG

Version 1.0

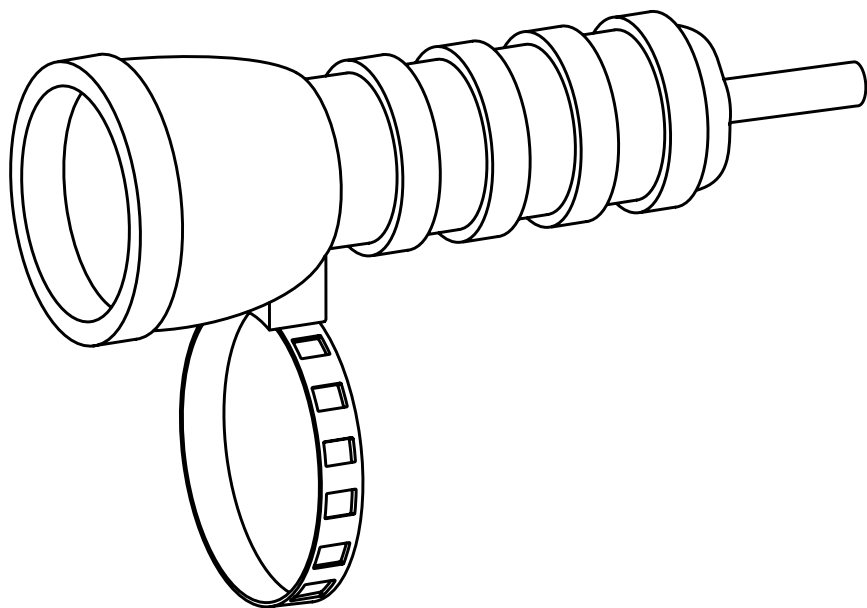
Seite 5.

Лампа абразивоструйщика

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Версия 1.0

стр. 10.



ENGLISH

DEUTSCH

РУССКИЙ

Contents

1. Description	2
2. Installation	4

1. Description

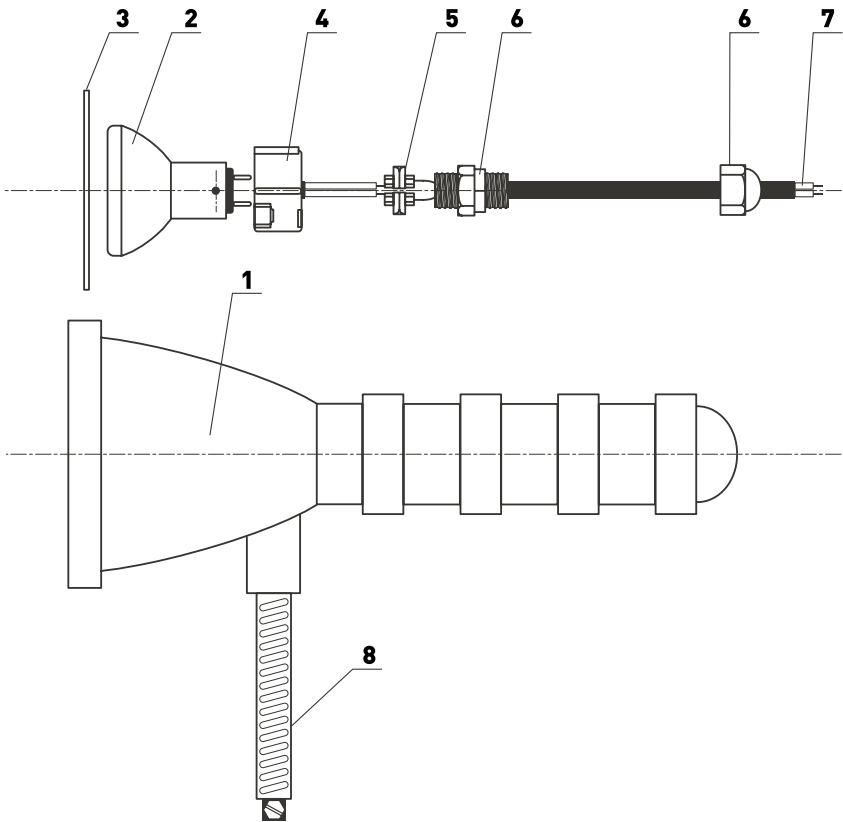
The 12 volt ABL Blast Light projects a highly concentrated cone of light onto the work surface, and is an ideal companion for work in dimly lit areas. The blast light is attached directly to the blast hose, leaving the operator free to blast with both hands, resulting in a productivity increase and cost reduction through time saving

The light is composed of a robust rubber housing which is affixed to the blast hose via an integrated hose clamp. The 20 W Osram Halospot 48 halogen bulb has a very high light output and an average working life of 2000 hours. The light bulb is protected from rebounding blast media by a thick, easily exchangeable heat-resistant glass window. The blast light is connected via a 5 m rubberized cable with a 12 volt DC source. The light bulb is affixed in the housing via a moulded groove, so that the light cone is always directed onto the work surface, even under harsh conditions

ENGLISH

No	Order No	Model	Description
1	12259		Rubber housing
2	12254		Halogen bulb, 12V, 20W
3	12253		Safety lens
4	12255		Socket
5	12252		Power cord connector

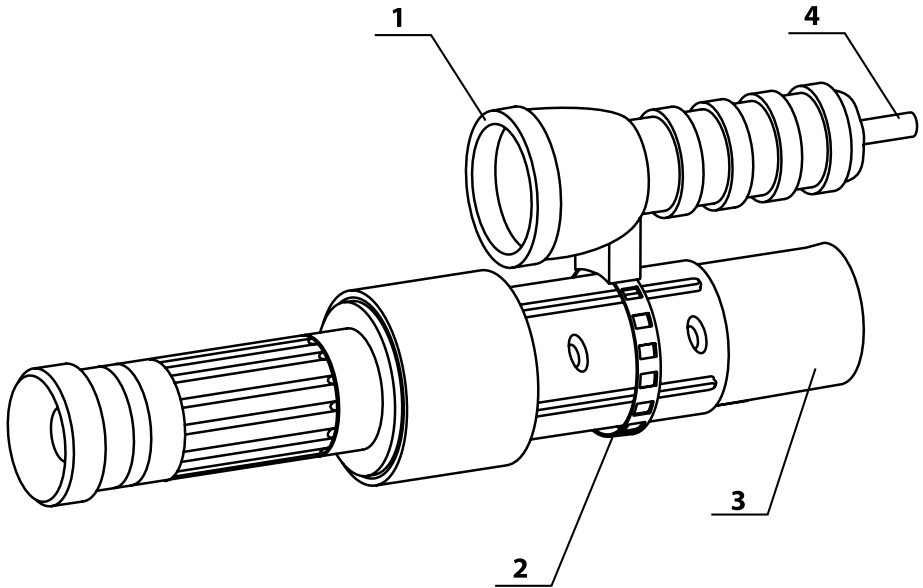
No	Order No	Model	Description
6	12251		Power cord gland
7	12257		Power Cord
8	12258		Hose Clamp



ENGLISH

2. Installation

1. Mount ABL Blast Light body to blast hose with hose clamps.
2. Secure electric cord to blast hose.
3. Connect power cable to a 12 volt DC source (battery or other).



Inhalt

1. Beschreibung	5
2. Montage	7

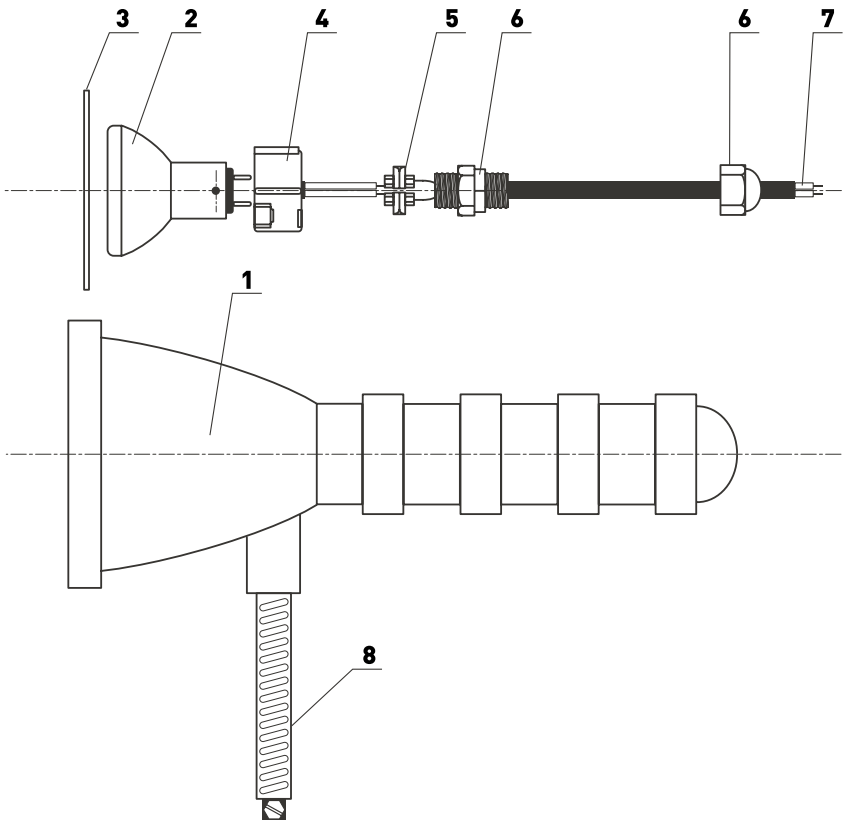
1. Beschreibung

Die 12 Volt ABL Strahlerlampe wirft einen intensiven Lichtkegel auf die Arbeitsoberfläche, und ist für Arbeiten in schlecht belichteten Bereichen konzipiert. Die Lampe wird auf dem Strahlschlauch fixiert, so dass die Bedienperson die Hände für die Strahlarbeit frei hat. Hierdurch kann die Produktivität durch Zeitsparung gesteigert werden, und Kosten gesenkt werden.

Die Lampe besteht aus einem robusten, abriebfesten Gummigehäuse, das mittels einer in das Gehäuse integrierten Schlauchschelle auf dem Strahlschlauch befestigt wird. Die 20 W Halogen Glühbirne Osram Halospot 48 hat eine sehr hohe Lichtausbeute, und eine mittlere Lebensdauer von 2000 Stunden. Sie kann durch jede 12 Volt Gleichstromquelle betrieben werden, und wird durch eine austauschbare Glasscheibe aus dickem, hitzebeständigem Glas vor abprallendem Strahlmittel geschützt. Die Stromversorgung erfolgt über eine 5 m langes gummiertes Kabel. Die Glühbirne wird unverschiebbar durch eine in das Gehäuse der Lampe eingegossene Rille befestigt. So wird auch unter sehr strengen Bedingungen eine stetig auf die Arbeitsfläche gerichteten Lichtkegel gewährleistet.

Nr.	Bestellnummer	Modell	Bezeichnung
1	12259		Gummigehäuse
2	12254		Halogenbirne, 12V, 20W
3	12253		Glasscheibe
4	12255		Fassung
5	12252		Kabelverbindung

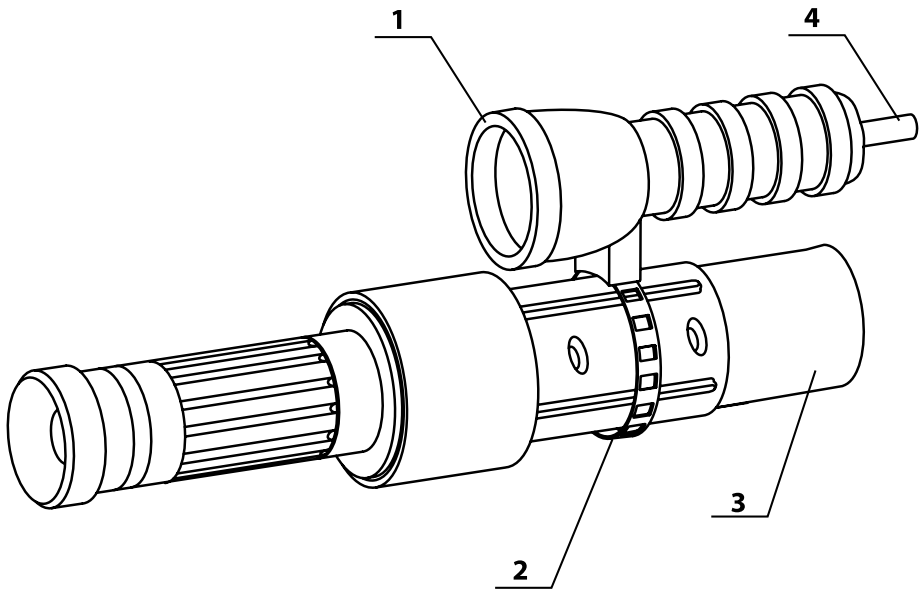
Nr.	Bestellnummer	Modell	Bezeichnung
6	12251		Kabelverschraubung
7	12257		Elektrokabel
8	12258		Schlauchschelle



DEUTSCH

2. Montage

1. Befestigen sie das Gehäuse mittels der integrierten Schlauchhülle an den Schrahlenschlauch.
2. Sichern sie die Stromversorgungsleitung mittels Schlauchschellen oder Kabelbinder am Strahlenschlauch.
3. Verbinden Sie die Stromversorgungsleitung mit einer 12 Volt Gleichstromquelle (Autobatterie o.A.).



Содержание

1. Комплектация и описание	8
2. Монтаж	10

1. Комплектация и описание

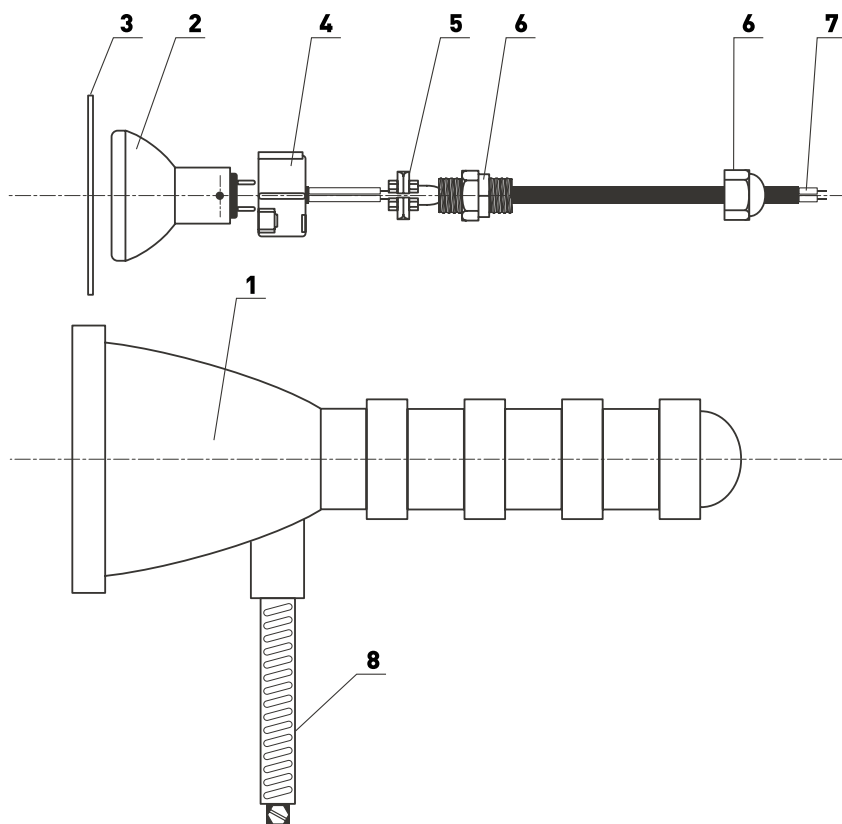
Лампа абразивоструйщика ABL работает от электросети напряжением 12В, дает сфокусированный луч на очищаемую поверхность, является хорошим решением при работе в условиях слабого освещения.

Лампа крепится непосредственно на абразивоструйный рукав, не мешает двуручной работе оператора.

Лампа имеет износостойкий резиновый корпус с прикрепленным хомутом для установки на абразивоструйный рукав. Лампочка галогеновая Osram Halospot 48 дает луч белого света. Средний срок службы лампы 2000 часов. Лампочка защищена от рикошетных частиц специальным стеклом. Лампа при помощи кабеля длиной 5 метров соединяется с источником электропитания постоянного напряжения 12В. Лампочка устанавливается внутри корпуса в специальный паз и удерживается в нем даже при грубых условиях работы, сохраняя правильное направление луча.

№	Код заказа	Модель	Описание
1	12259		Корпус резиновый
2	12254		Лампа галогеновая, 12В, 20Вт
3	12253		Стекло
4	12255		Патрон
5	12252		Разъем

№	Код заказа	Модель	Описание
6	12251		Ввод кабельный
7	12257		Кабель электрический
8	12258		Хомут



РУССКИЙ

2. Монтаж

1. Зафиксируйте ABL лампу абразивоструйщика (1) на абразивоструйный рукав (3) с помощью хомута (2).

2. Закрепите электрический кабель (4) на абразивоструйном рукаве для его безопасной эксплуатации.

3. Подключите электрический кабель (4) к батарее 12V DC или другому источнику питания на 12 вольт.

